

LADY PLUS – wechseln der Kunststoffgleiter

- Öffnen Sie die Wäschespinne bis der untere Sternschieber im ersten Loch einrastet.
- Fädeln Sie die Wäscheleine am oberen Ende des Gleiters aus (Bild 1a), dann schieben Sie den Gleiter nach oben aus der Alu-Schutzklappe raus (Bild 1b).
- Verbinden Sie nun den neuen Gleiter mit der dünnen Gleiterleine (Bild 2c). Beachten Sie bitte, dass die Gleiterleine im gleichen Schlitz wie die übrigen drei Seile eingehängt wird. Anschliessend schieben Sie den Gleiter von oben wieder in die Alu-Schutzklappe. Die oberste Wäscheleine kann nun wieder in der oberen Lasche des Gleiters, wie in Bild 1 ersichtlich, eingehängt werden.

LADY PLUS – changer les patins en plastique

- Ouvrez le séchoir parapluie jusqu'à ce que le curseur étoile inférieure s'encliquète dans le premier trou.
- Déroulez la corde à linge à l'extrémité supérieure du patin (Fig. 1a), puis faites glisser le patin vers le haut pour le sortir du clapet de protection en aluminium (Fig. 1b).
- Maintenant, connectez le nouveau patin en plastique avec la corde du patins (photo 2c). Veuillez noter que la corde du patin est accrochée dans la même fente que les trois autres cordes. Ensuite, repoussez le patin en plastique par le haut dans le clapet de protection en aluminium. La corde à linge supérieure peut maintenant être accrochée dans la patte supérieure du patin, comme le montre la figure 1.

LADY PLUS - cambiare i slitte in plastica

- Aprire lo stendibiancheria a ombrello fino a quando il cursore a stella inferiore non si innesta nel primo foro.
- Sfilate la corda all'estremità superiore dell slitte (Fig. 1a), quindi fate scivolare lo slitte verso l'alto fuori dallo pattini di protezione in alluminio (Fig. 1b).
- Ora collegate il nuovo slitte con la corda di slitte sottile (Fig. 2c). Si prega di notare che la corda di slitte è agganciato nella stessa fessura delle altre tre corde. Poi spingere il slitte indietro nel pattini di protezione in alluminio dall'alto. La corda per biancheria più in alto può ora essere riagganciato nella linguetta superiore dell slitte, come mostrato in Fig. 1.

LADY PLUS – change plastic gliders

- Open the rotary clothes dryer until the lower star slider engages in the first hole.
- Unthread the clothesline at the upper end of the plastic glider (Fig. 1a), then slide the plastic glider up and out of the protective aluminum flap (Fig. 1b).
- Now connect the new plastic glider to the thin glider line (Fig. 2c). Please make sure that the glider line is hooked into the same slot as the other three ropes. Then push the plastic glider back into the aluminum protection flap from above. The uppermost clothesline can now be hooked back into the upper tab of the plastic glider as shown in Fig. 1.

